

# PAYSAGES CULTURELS DE L'AGROPASTORALISME : RÉSEAU MÉDITERRANÉEN 2012

SEMAINE DE RENCONTRES INTERNATIONALES

1 - 5 OCTOBRE 2012

Montpellier & les Causses et les Cévennes, France

## **PATRIMOINE CULTUREL ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DURABLE : QUELLE GOUVERNANCE ET GESTION TERRITORIALE ?**

Les Causses et les Cévennes : L'expérience d'une  
inscription sur la Liste du patrimoine mondial et  
coopération avec les pays du bassin méditerranéen



# J1 - LUNDI 1<sup>ER</sup> OCTOBRE

## THÈME DE LA JOURNÉE

*Retour d'expérience : construction et évolution des normes patrimoniales internationales et l'inscription des Causses et des Cévennes sur la Liste du patrimoine mondial*

---

Ce retour d'expérience ne présentera pas la constitution du «dossier Causses et Cévennes» comme une méthode à appliquer par les autres pays, mais bien comme une restitution « problématique » - à la fois des phases de construction du projet d'inscription, de l'identification de la valeur du bien et l'incarnation de ses valeurs dans des attributs spécifiques, de l'évolution du périmètre du bien et de sa conception, des enjeux liés à la protection des parties constituantes, des réponses apportées aux avis émis par le Comité du patrimoine mondial et ses organes consultatifs dans le cadre du processus d'inscription sur la Liste du patrimoine mondial, etc... Le dossier des Causses et des Cévennes participe à l'élaboration d'une réflexion internationale sur les paysages culturels évolutifs vivants agropastoraux et à la construction de la patrimonialisation, d'un ensemble de normes internationales qui fait l'objet de la première partie de cette journée.

**8 h** / Accueil des participants

**8h30** / Introduction de la journée

Lieu : Centre International des Hautes Études Agronomiques Méditerranéenne - Institut Agronomique Méditerranéen de Montpellier (CIHEAM-IamM)

**Vincent Dollé**, Directeur Institut Agronomique Méditerranéen de Montpellier, CIHEAM-IamM

Et

**Façois Lerin**, CIHEAM-IamM

## MATINÉE

*Présentation des cadres normatifs internationaux et évolution des doctrines et usages, spécificité de la Convention du patrimoine mondial.*

Les Conventions, Recommandations, Chartes internationales portant sur les patrimoines culturels, la diversité culturelle, l'aménagement du territoire, l'esprit des lieux, les communautés patrimoniales, la protection et la mise en valeur. Les conventions de l'Unesco, du Conseil de l'Europe, ICOMOS, UICN, les grands sommets mondiaux sur l'environnement (naturel et culturel), les biens publics mondiaux et les normes françaises.

**8H45 / LE TRAVAIL EN RÉSEAU :**  
PERSPECTIVES ET ATTENTES DES PARTICIPANTS

**9H-10H / INVENTION DU PAYSAGE :**  
HOMMES, CULTURE, NATURE

Évolution de la doctrine et changement de paradigme. Choix de mots et les «écoles» de construction du paysage. Du beau panorama aux données géographiques. L'invention du paysage. La relation Homme/Culture et Homme/Nature. La reconnaissance des Paysages comme approche du rapport Homme/Milieu. Bien public et qualité de vie.

*Paysage - Esthétique - Constructions du regard (15 minutes)*

**Monica Luengo**, Comité scientifique international des paysages culturels de l'ICOMOS

*Les grands causses : des paysages culturels rattrapés par leurs dynamiques naturelles (15 minutes)*

**Jacques Lepart**, Centre national de la recherche scientifique

*Milieux naturels, éléments évolutifs des paysages (15 minutes)*

**Maher Mahjoub**, Union Internationale pour la Conservation de la Nature (UICN)

**DÉBAT (15 MINUTES)**

*Modératrice : Anne Vourc'h*, Réseau des Grands Sites de France

10H-10H30 / PAUSE

**10H30-11H30 / LES CADRES NORMATIFS ET DES GRANDS FORUMS MONDIAUX**

Protection des patrimoines. Origine de la doctrine et changement de paradigme : patrimoine culturel / patrimoine naturel ; paysage, population, conservation et développement durable. Le patrimoine comme bien public mondial.

*Fondements et évolution de la notion de paysage dans le cadre de la Convention du Patrimoine Mondial (15 minutes)*

**Mechtild Rössler**, Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO

*Paysage et cadre de vie : la Convention européenne du paysage comme dispositif normatif commun (15 minutes)*

**Perrine Laon**, Ministère du Développement Durable, de l'Écologie et de l'Énergie, France

*Rapport patrimoine-paysage : expériences et innovations française (15 minutes)*

**Olivier Poisson**, Ministère de la Culture et de la Communication, France

### DÉBAT (15 MINUTES)

*Moderateur* : **Pierre-Marie Tricaud**, ICO-MOS France

### 11 H 30 / CONSERVATION ET GESTION

État de la doctrine et des pratiques aujourd'hui, au niveau local et global. Évolution, évaluation et suivi des Biens inscrits. Menaces et opportunités. Analyse de cas.

*Les enjeux de conservation et de gestion (15 minutes)*

**Katri Lisitzin**, ICCROM

*Systèmes ingénieux du patrimoine agricole mondial : quels apports pour la protection des paysages (15 minutes)*

**Parvizi Koohafkan**, FAO, Systèmes ingénieux du patrimoine agricole mondial (SIPAM)

*Le site Région de Laponie : 15 ans d'expérience de conservation et de gestion (15 minutes)*

**Michael Teilus**, représentant du site Région de Laponie

### DÉBAT (15 MINUTES)

*Moderatrice* : **Stéphanie Dupuy-Lyon**, Ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie, France

12H30-13H30 BUFFET

### 13H30-15H OUVERTURE DE LA SEMAINE DE RENCONTRES INTERNATIONALES ET REMISE DU CERTIFICAT D'INSCRIPTION DES CAUSSES ET DES CÉVENNES SUR LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL

#### Ouverture

**Vincent Dollé**, Directeur Institut Agronomique Méditerranéen de Montpellier, CIHEAM-IAMM

**Christian Mourisard**, Association des biens français du patrimoine mondial de l'UNESCO

**Saeed Abdulla Alkhuzai**, Centre Régional Arabe pour le Patrimoine Mondial (ARC-WH)

**Stéphanie Dupuy-Lyon**, Ministère du Développement Durable, de l'Écologie et de l'Énergie

**Philippe Vignes**, Préfet de Lozère – Préfet coordonnateur du Bien

**Mechtild Rössler**, Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO, représentante de la Directrice générale de l'UNESCO

#### Remise des certificats

**Mechtild Rössler**, Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO, représentante de la Directrice générale de l'UNESCO

et **Philippe Vignes**, Préfet de Lozère - Préfet coordonnateur du Bien

à **Jean-Paul Pourquier**, Président de l'Entente interdépartementale des Causse et des Cévennes

et **Frédéric Roig**, Président de l'Association de valorisation de l'espace des Causse et des Cévennes

## APRÈS-MIDI

Le dossier des Causses et des Cévennes :  
identification, construction, évolution, apprentissage

### 15H-16H45 / HISTOIRE DU DOSSIER ET DE SON ÉVOLUTION. LA CONSTRUCTION D'UN TERRITOIRE ET L'IDENTIFICATION DES ATTRIBUTS ET DES VALEURS

Récit synthétique. Évolution dans la définition et le périmètre du bien. Acteurs impliqués. Le rôle et les interventions des acteurs «culturels», des acteurs environnementaux et des «pastoralistes».

Attributs et valeurs de l'agropastoralisme dans le dossier des Causses et des Cévennes : attributs matériels et immatériels, systèmes et pratiques - contribution à un cadre de référence pour gérer la conservation et le changement d'un paysage agropastoral et d'un patrimoine inventés et construits.

*Historique des dossiers d'inscriptions des  
Causses et des Cévennes (15 minutes)*

**Daniel Crépin**, Conservatoire des Espaces Naturels du Languedoc-Roussillon (via vidéo)

*Historique des dossiers d'inscriptions des  
Causses et des Cévennes : quelques ensei-  
gnements majeurs de l'expérience des  
Causses et des Cévennes (15 minutes)*

**Gérard Collin**, Association de Valorisation des Espaces des Causses et des Cévennes

*Coordination entre niveau national et  
local (15 minutes)*

**Boris Bernabeu**, Sous-préfet dans le Var,  
ancien Sous-préfet de Florac

*La définition des attributs dans  
l'élaboration du Dossier des Causses et  
Cévennes (15 minutes)*

**Jacques Sgard**, Architecte – paysagiste

*Intention, choix et compromis, portage : le  
rôle du politique (15 minutes)*

**Jean Puech**, Association de Valorisation des Espaces des Causses et des Cévennes

### DÉBAT (30 MINUTES)

*Modérateur : Mechtild Rössler*, Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO

### 16H45-17H15 / PAUSE

### 17H15-18H15 / UN PAYSAGE «CULTUREL» - CONNAISSANCE ET SAVOIRS-FAIRE

Etat de la recherche et de la connaissance du territoire : nature, culture, matériel, immatériel. Le rôle de la recherche dans la collecte des savoirs de praticiens et « l'invention » d'un paysage et d'un patrimoine. Pratique et transmission des savoirs faire, révélation et utilisation de la ressource. Les lacunes.

*Architecture vernaculaire, inscription  
dans le paysages des savoirs-faire  
(15 minutes)*

**Didier Aussibal**, Parc naturel régional des Grands Causses

Pratiques et savoirs agropastoraux, leurs rôles dans la construction du paysage (15 minutes)

**Jean-Paul Chassany**, CIHEAM-IamM

DÉBAT (30 MINUTES)

*Modératrice* : **Anne-Marie Brisebarre**, Centre national de la recherche scientifique

**18H15-19H45 / Outils et mécanisme de gestion, de protection et de valorisation du territoire**

**Table ronde** (10 minutes maximum par intervenant)

Des inventaires aux cadres réglementaires / juridiques, des politiques agricoles aux gestions des paysages, la législation en matière de protection des sites, les documents d'urbanismes, les outils de gestion et d'animation des territoires.

**Jacques Merlin**, Parc national des Cévennes

**Frédérique Nègre**, Parc naturel régional des Grands Causses

**Valérie Bousquel**, Centre permanent d'initiatives pour l'environnement des Causses Méridionaux,

**André Mirman**, Président de la Chambre d'Agriculture de Lozère,

**Muriel Saint Sardos**, Direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement, DREAL du Languedoc-Roussillon

**Catherine Boutry**, Direction régionale des affaires culturelles (DRAC du Languedoc-Roussillon)

DÉBAT (30 MINUTES)

*Modérateur* : **Frédéric Roig**, Association de Valorisation des Espaces des Causses et des Cévennes





# J 2 - MARDI 2 OCTOBRE

Montpellier - Florac

## THÈME DE LA JOURNÉE

Agropastoralisme et développement durable

---

### VOYAGE D'ÉTUDE

**7 h 30** / Trajet de Montpellier à Moissac - Vallée - Française

**9 h 30** / Visite de la cave Coopérative de Pélardon de Moissac et rencontre avec un éleveur de caprins : **Jean Max André**

**10 h 15** / Trajet de Moissac vers Florac via Barre des Cévennes

**11 h** / Barre des Cévennes, rencontre avec **Jean Paul Hebrard**, éleveur transhumant

**11 h 15** / Ville des foires, **Daniel Travier**, Conseil Scientifique de l'Association de valorisation des espaces des Causses et des Cévennes

**11 h 30** / Trajet Barre des Cévennes – St Laurent de Trèves

**11 h 45** / Visite du site et lecture de paysage (Causse Méjan, Vallée du Tarnon, Mont Lozère), **Richard Scherrer** (Parc national des Cévennes) **Valérie Quillard** (Garde monitrice du Parc national des Cévennes)

**12 h 15** / Trajet St Laurent de Trèves - Florac

**12 h 45** / DÉJEUNER FLORAC, SUPAGRO

### 14 H30 / RÉUNION PUBLIQUE, DIALOGUE ENTRE L'INTERNATIONAL ET LE LOCAL

Salle de La Genette Verte, 33 av Jean Monestier, Florac

*Quelle intégration du paysage dans les stratégies de développement ?*

*Quelle place pour les acteurs économiques dans la construction et la maîtrise d'un paysage évolutif ?*

### EXPÉRIENCES INTERNATIONALES...

*Le Livre Blanc de la transhumance en Espagne (20 minutes)*

**Raquel Casas Noagales**, Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de l'Environnement, Espagne

*Economie agricole vs paysage, l'expérience du Montado portugais (20 minutes)*

**Teresa Pinto-Correia**, Université d'Evora

### ... ET ENJEUX LOCAUX

Le Parc national des Cévennes et « sa politique agricole » (20 minutes)

**Jacques Merlin**, Parc national des Cévennes

Réforme de la Politique Agricole Commune, implications potentielles pour la gestion agropastorale du paysage (20 minutes)

**Dominique Delmas**, Chambre d'agriculture de l'Aveyron

L'activité pastorale et la production du Bien (20 minutes)

**Jean-Louis Vidal**, Association des éleveurs, des paysans, des bergers des Causses et des Cévennes

### DÉBAT (30 MINUTES)

Modérateur : **Alain Bourbouze**, CIHEAM-IAMM

**17 h** / Installation dans les hôtels et temps libre (visite optionnelle)

**20 h** / Dîner à SupAgro Florac

**21 h 30** / Nuit à Florac

# J3 - MERCREDI 3 OCTOBRE

Florac - Meyrueis

## THÈME DE LA JOURNÉE

Patrimoine culturel, naturel et paysage

### VOYAGE D'ÉTUDE

**8 h 30** / Trajet de Florac aux Bondons par le Col de Montmirat

**9 h 45** / Visite site mégalithique et lecture de paysage (Mont Lozère), Jean-Pierre Malafosse (Garde moniteur du Parc national des Cévennes)

**10 h 15** / Trajet des Bondons à la Fage

**10 h 30** / Visite du village de La Fage : clocher de tourmente, Jean-Pierre Malafosse (Garde moniteur du Parc national des Cévennes)

**11 h / 15** Trajets de La Fage à La Brousse

**11 h 35** / Visite de La Brousse (intégration paysagère, la race Aubrac, la Coopérative Mont Lozère...) et rencontre avec des éleveurs

**12 h 15** / Rencontre avec le Parc National des Cévennes

**12 h 45** / Trajet de La Brousse à Florac par Le Pont de Montvert

**13 h 30** / DÉJEUNER À SUPAGRO FLORAC

**14 h 30** / Trajet de Florac - Cros Garnon - La Fichade

**15 h 15** / Visite site de La Fichade, site expérimentation agropastorale de SupAgro Montpellier, **Patrick Aumasson** (SupAgro Florac)

**15 h 45** / Trajet de Cros Garnon - Drigas

**16 h 15** / Visite de la lavogne à Drigas, **Marie-Amélie Péan** (Grand Site des Gorges du Tarn, de la Jonte et des Causses) et **Sandrine Descaves** (Garde monitrice du Parc national des Cévennes),

**16 h 45** / Trajet de Drigas à la Parade

**17 h** / Arrêt à la Parade, draille de l'Aubrac, **Philippe Chambon**, Conseil scientifique de l'Association de valorisation des espaces des Causses et des Cévennes

**17 h 30 - 17 h 45** / Trajet de la Parade à Hyelzas

**17 h 45 - 19 h 45** / Visite de la fromagerie du Fedou ou visite d'une ferme et buffet offert à Hyelzas par l'Association des Éleveurs, Paysans et Bergers de l'Espace des Causses et des Cévennes

**19 h 45 - 20 h 05** / Trajet de la Parade à Meyrueis

**20 h 05 - 20 h 25** / Installation dans les hôtels

**20 H 45 - 23H / MEYRUEIS : RÉUNION  
PUBLIQUE, DIALOGUE ENTRE  
L'INTERNATIONAL ET LE LOCAL**

Salle des Fêtes de Meyrueis

*Conservation et valorisation des paysages  
culturels et naturels, patrimoine matériel  
et immatériel. Etudes de cas.*

**EXPÉRIENCES INTERNATIONALES...**

*Identification des paysages culturels en  
Tunisie (20 minutes)*

**Siah Eddine Gannouni et Mustapha Kha-  
noussi**, Ministère de l'Environnement et  
Ministère de la Culture, Tunisie

*L'expérience de gestion du Polder de  
Beemster (Pays-Bas) (20 minutes)*

**Han Hefting**, municipalité de Beemster,  
Pays-Bas

**... ET ENJEUX LOCAUX**

*Normes et instruments publics : outils de  
l'action collective ? (20 minutes)*

**Isabelle Darnas**, Direction de la culture du  
Conseil Général de Lozère

*40 ans d'expérience de valorisation  
du patrimoine pour le développement  
agropastoral (20 minutes)*

**Didier Pradeille**, Association Méjan

**DÉBAT (30 MINUTES)**

Modérateur : **Marie-Noël Tournoux**,  
Centre du Patrimoine Mondial de  
l'UNESCO

# J 4 - JEUDI 4 OCTOBRE

Meyrueis - Millau

## THÈME DE LA JOURNÉE

*Gouvernance territoriale : comment préserver des valeurs et gérer le changement ? Quelles actions publiques-privées ? Quelles coordinations et associations ?*

---

### VOYAGE D'ÉTUDE

**8 h 30** / Trajet de Meyrueis à Lanuéjols, Col de Montjardin

**9 h** / Col de Montjardin, lecture du paysage, Causse Noir, Aigoual, Patrick Aumasson (SupAgro Florac)

**9 h 15** / Trajet du Col de Monjardin - Lanuéjols

**9 h 30** / Rencontre avec les acteurs locaux, mairie de Lanuéjols

**10 h 15** / Trajet Lanuéjols – Trèves, Gorges du Trévezel

**11 h 15** / Trajet de St Jean du Bruel à Sauclières, Causse de Campestre

**11 h 30** / Trajet de Sauclières, Alzon, Blandas

12H 15 / DÉJEUNER

**13 h 15 - 13 h 30** / Cirque de Navacelles, point de vue et périmètre du Grand Site, Syndicat mixte de l'Opération Grand Site de Navacelles

**13 h 30 - 14 h 15** / Blandas, Rogues, St Maurice-Navacelles, La Prunarède

**14 h 15 - 14 h 45** / Rencontre avec le Centre permanent d'initiatives pour l'environnement des Causses Méridionaux au Domaine de la Prunarède

**14 h 45 - 15 h 15** / Trajet de la Prunarède à La Couvertoirade

**15 h 15 - 15 h 45** / Découverte de La Couvertoirade, **Jacques Miquel**, Conservatoire du Larzac Templiers et Hospitaliers

**15 h 45 - 16 h 45** / Rencontre avec le Parc naturel régional des Grands Causses

**16 h 45 - 17 h 30** / Trajet de La Couvertoirade, Nant, Les Liquisses, Montredon

**17 h 30 - 18 h** / Visite du toit citerne de Montredon, **Didier Aussibal**, Parc naturel régional des Grands Causses

**18 h - 18 h 15** / Trajet de Montredon à la Jassenove

**18 h 15 - 18 h 45** / Rencontre avec la Société civile des Terres du Larzac

**18 h 45 - 19 h** / Trajet de la Jassenove à Millau

**19 h - 19 h 30** / Installation dans les hôtels

19 H 30 - 20 H 45 / REPAS À MILLAU

**21 H – 23 H / MILLAU : RÉUNION  
PUBLIQUE, DIALOGUE ENTRE  
L'INTERNATIONAL ET LE LOCAL**

Salle de Conférence du CREA, 10 Bd Sadi  
Carnot

*Diversité et multiplicité des institutions  
actuelles de gestion territoriale, sectorielle  
et cohérence des projets de territoire*

*Les outils de gestion du territoire  
(20 minutes)*

**Frédérique Nègre**, Directrice du Parc na-  
turel régional des Grands Causses

**DÉBAT (30 MINUTES)**

*Modérateur* : **François Lerin**, CIHEAM-  
IamM

### EXPÉRIENCES INTERNATIONALES...

*L'expérience du Site « Vall de Madriu i  
Perafita Claror » (20 minutes)*

**Joan Reguant**, représentant du site Vall  
de Madriu i Perafita Claror, Andorre

*Un système de pâturage de l'Europe  
Danubienne et production paysagère  
(20 minutes)*

**Goran Gugic**, Parc naturel de Lonjsko  
Polje, Croatie

### ... ET ENJEUX LOCAUX

*La construction d'un organe de gestion  
pour les Causses et les Cévennes  
(20 minutes)*

**Jean-Paul Pourquoier**, Entente interdépar-  
tementale des Causses et des Cévennes

*Quel tourisme dans un Bien du  
patrimoine mondial ? (20 minutes)*

**Laurent Pons**, Président du Comité dé-  
partemental du tourisme du Gard

# J5 - VENDREDI 5 OCTOBRE

Millau - Lodève

## THÈME DE LA JOURNÉE

Synthèse et recommandations

---

**8 h – 9 h** / Trajet de Millau à Lodève

**9 h – 10 h 45** / Réunion des rapporteurs et visite de la ville la Savonnerie de Lodève

Salle des Conférences

**10 h 45** / SYNTHÈSE DES JOURNÉES, RECOMMANDATIONS ET CONCLUSION

*Déclaration du réseau méditerranéen*

*Synthèses des différentes journées par les rapporteurs*

*Adoption d'une déclaration commune*

## TABLE RONDE DE CONCLUSION

*Normes, Bien et gestion : la question des échelles – l'international, l'européen, le national et le local*

**Laurence Tubiana**, Institut du développement durable et des relations internationales

**José Bové**, Eurodéputé, Vice-président de la Commission agriculture au Parlement européen

**Sandrine Lagloire**, Directrice de l'Entente interdépartementale des Causses et des Cévennes

*Modérateurs*

**François Lerin**, CIHEAM-IAMM

& **Marie-Noël Tournoux**, Centre du patrimoine mondial UNESCO

12 h 30 / DÉJEUNER DE CLÔTURE

**14 h 30 - 15 h 30** / Trajet de Lodève à Montpellier

# PAYSAGES CULTURELS DE L'AGROPASTORALISME : RÉSEAU MÉDITERRANÉEN 2012

SEMAINE DE RENCONTRES INTERNATIONALES

1 - 5 OCTOBRE 2012

Montpellier & les Causses et les Cévennes, France

## NOUS CONTACTER

### POUR LE CIHEAM-IAMM

François LERIN [lerin@iamm.fr](mailto:lerin@iamm.fr) / 00 33 (0)6 19 55 79 19

Gaëlle LACAZE [lacaze@iamm.fr](mailto:lacaze@iamm.fr) / 00 33 (0)6 46 75 76 22

### POUR LE CENTRE DU PATRIMOINE MONDIAL

Marie-Noël TOURNOUX [mn.tournoux@unesco.org](mailto:mn.tournoux@unesco.org) / 00 33 (0)1 45 68 10 84

Aswathi CHANDRAMOHAN [a.chandramohan@unesco.org](mailto:a.chandramohan@unesco.org) / 00 33 (0)1 45 68 10 55

### POUR L'ENTENTE ET L'AVECC

Sandrine LAGLOIRE [slagloire@cg48.fr](mailto:slagloire@cg48.fr) / 00 33 (0)4 66 49 66 32

Gérard COLLIN [ge.collin@orange.fr](mailto:ge.collin@orange.fr) / 00 33 (0)6 09 76 26 61